

700 (XII). Petition concerning the opening at Lugh Ferrandi of a branch of the Unione Africani della Somalia (T/Pet.11/290 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Residency Council of Lugh, Territorial Councillor Malim Omar, and the Hisbia, Dighil and Mirifle, Branch of Lugh (T/Pet.11/290 and Add.1) in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.45 and 71),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.339, section I),

1. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. Considers that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

701 (XII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Bender Cassim (T/Pet.11/293), concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Somali Youth League, Branch of Bender Cassim (T/Pet.11/293), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.52),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.340, section XXVIII),

1. Draws the attention of the petitioners to the statement of the special representative that the police officer who had failed to provide the released men with food for their journey had been reprimanded;

700 (XII). Pétition au sujet de la création à Lugh-Ferrandi d'une section de l'Unione Africani della Somalia (T/Pet.11/290 et Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Conseil de résidence de Lugh, du Conseiller territorial Malim Omar et du parti de l'Hisbia Dighil et Miriflé, section de Lugh (T/Pet.11/290 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.45 et 71),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.339, section I),

1. Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration ;

2. Considère que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil ;

3. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

701 (XII). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bender-Cassim (T/Pet.11/293), concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Bender-Cassim (T/Pet.11/293), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.52),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.340, section XXVIII),

1. Attire l'attention des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial selon laquelle le fonctionnaire de la police qui avait omis de fournir aux détenus libérés des vivres pour la route s'est vu infliger un blâme ;